



# Zidna klimatska naprava




## NAVODILA ZA UPORABO

---

KLIMATSKE NAPRAVE PODJETJA GREE

MODEL:

GWH09UB-K6DNA4A/I  
GWH12UB-K6DNA4A/I  
GWH18UC-K6DNA4A/I



Zahvaljujemo se vam za izbiro in nakup klimatske naprave podjetja GREE. Za pravilno delovanje vas naprošamo, da pred uporabo natančno preberete navodila za uporabo in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

## **Posebne opombe**

---

Ta model naprave se ujema z RF daljinskim upravljalnikom. Daljinski upravljalnik je potrebno uskladiti z napravo pred pričetkom delovanja, drugače daljinski upravljalnik ne bo deloval.


Pred pričetkom uporabe naprave pozorno preberite navodila za pravilno nastavitvev postopka usklajevanja.

### **Opomba**

- Postopek uskladitve med daljinskim upravljalnikom in napravo izvedite znotraj razdalje 2 metrov od naprave. Ko je postopek enkrat izveden, ga ni potrebno ponavljati.
- Med postopkom uskladitve naj bo daljinski upravljalnik in naprava v stanju pripravljenosti.
- V kolikor naprava ne zazna signala daljinskega upravljalnika, ponovite postopek uskladitve med napravo in daljinskim upravljalnikom.

### **Postopek ujemanja daljinskega upravljalnika**

Ko je naprava v stanju pripravljenosti, se približajte napravi znotraj razdalje 2 metrov in nato pritisnite

tipko  za 3 sekunde. Daljinski upravljalnik in naprava bosta pričela z ujemanjem samodejno. Ko je postopek končan, bo naprava oddala tri zvoke; če ujemanje ni uspelo, se še bolj približajte napravi in ponovite postopek.



Naprava polnjena s hladilnim sredstvom R32.



Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo.



Pred vgradnjo naprave preberite navodila za uporabo.



Pred vzdrževanjem ali popravilom naprave preberite navodila za uporabo.

## Hladilno sredstvo R32

---

- Naprava je napolnjena s hladilnim sredstvom R32, ki je še posebej čist. Hladilno sredstvo je vnetljivo in brez vonja. Poleg tega lahko pri določenih pogojih povzroči eksplozijo. Vendar je vnetljivost hladilnega sredstva zelo nizka. Lahko se vžge samo z ognjem.
- V primerjavi z ostalimi hladilnimi sredstvi, je hladilno sredstvo R32 sredstvo, ki ne onesnažuje ozonosphere. Manjši je tudi vpliv na učinek tople grede. Hladilno sredstvo R32 ima zelo dobre termodinamične lastnosti, kar vodi do zelo visoke energetske učinkovitosti. je varno za uporabo, vendar ima v določenih pogojih lastnost nizke stopnje vnetljivosti, Enote zato potrebujejo manj polnjenja.

### **OPOZORILO:**

---

Ne uporabljajte načinov za pospeševanje cikla odtajanja ali čiščenja, razen priporočenih s strani proizvajalca. V primeru potrebe po popravilu, kontaktirajte pooblaščenega serviserja. Popravila s strani nepooblaščenih oseb so lahko nevarna. Naprava mora biti skladiščena v prostoru, kjer ni prisotnosti odprtega plamena (npr. odprti ogenj, delujoča plinska naprava ali delujoči električni grelnik). Napravo ali njene sestavne dele je prepovedano poškodovati z vrtnjem ali ognjem.

Naprava mora biti vgrajena, uporabljena in shranjena v prostoru s površino večjo od X m<sup>2</sup> (prosimo vas, da si pogledate tabelo "a" v poglavju o "Varna uporaba naprava s hladilnim sredstvom").

Naprava, ki je polnjena z gorljivim hladilnim sredstvom R32 zahteva ravnanje skladno z navodili proizvajalca. Pozor! Hladilno sredstvo R32 je brez vonja!



## Pomembna varnostna opozorila

---

**Napravo lahko uporabljate le v skladu z navodili za uporabo. Uporaba v drugačne namene ni dovoljena! Škoda, ki bi nastala kot posledica nepravilne uporabe, neupoštevanja navodil, ni predmet garancije in prodajalec/proizvajalec ne nosi odgovornosti.** Ta navodila tudi ne pokrivajo vseh možnih pogojev in situacij. Kot pri vseh hišnih električnih napravah je tudi tukaj priporočena velika previdnost in pazljivost pri namestitvi, delovanju in vzdrževanju.

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 ali več let in osebe, z omejenimi psihičnimi, fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivim znanjem, izkušnjami o upravljanju naprave, le pod nadzorom ali s pomočjo ustreznih navodil, napotkov o varni uporabi naprave in zavedanju o morebitnih nevarnostih, posledicah.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Prav tako ni dovoljeno otrokom opravljati čiščenja in ostala vzdrževalna dela brez nadzora.
- Neprave ne vklopite v več namensko vtičnico. Nevarnost požara.
- Pred čiščenjem in ostalimi vzdrževalnimi deli, vedno izključite napravo iz električne vtičnice. Nevarnost električnega šoka.
- Ne režite, podaljšujte ali skrajšujte priključnega kabla. Če je priključni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisier oz. kvalificirana (strokovno usposobljena) oseba. Nevarnost požara.
- Ne umivajte ali polivajte naprave z vodo in je ne vlažite, saj lahko pride do električnega šoka in drugih okvar.
- Ne upravljajte naprave z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Po odstranitvi filtra, se ne dotikajte lamel, da ne pride do poškodb.
- Za sušenje filtra ne uporabljajte ognja ali sušilca zraka. Nevarnost deformacije ali požara.
- Vzdrževanje naprave in ostala dela lahko opravi samo kvalificirana oseba. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb oseb, naprave in lastnine.
- Ne poskušajte popravljati naprave sami, ampak kontaktirajte pooblaščenega zastopnika. Nepravilno popravilo lahko privede do električnega šoka, poškodb ali ognja, pa tudi garancija v tem primeru ne bo priznana.
- Ne postavljajte oz. prekrivajte vhod ali izhod zraka tako zunanje kot notranje enote, saj lahko pride do nepravilnega delovanja.
- Ne vstavljajte prstov, predmetov ali drugih stvari v katerikoli vhod ali izhod zraka. Nevarnost poškodb oseb, naprave in lastnine.
- Ne polivajte vode po daljinskem upravljalniku, saj lahko pride do okvare.
- V naslednjih primerih, izključite napravo iz električnega omrežja in kontaktirajte pooblaščenega servisierja ali strokovno usposobljeno osebo:
  - priključni kabel se močno segreva ali je poškodovan.
  - Med delovanjem se sliši nenavaden zvok.
  - Varovalka se pogosto sama izklaplja.
  - Med delovanjem se iz naprave širi nenavaden vonj.
  - V notranjost naprave ali v daljinski upravljalnik je po nesreči stekla voda.
  - Voda je pričela teči v sobo (notranja enota "spušča").
- Če naprava deluje v nenormalnih pogojih delovanja, lahko pride do okvare, električnega šoka ali požara.
- Pri vklopu ali izklopu naprave s pomočjo ročnega stikala, pritisnite na stikalo s pomočjo izoliranega predmeta in ne s kovino.
- Ne stopite ali hodite po zunanji enoti naprave in ne postavljajte težkih predmetov. Nevarnost poškodb oseb, lastnine in naprave.
- Namestitev lahko izvede samo strokovno usposobljena oseba. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb osebe, naprave ali lastnine. Pri namestitvi je potrebno upoštevati varnostna opozorila in nacionalna pravila o električni varnostni in montaži.
- V skladu z lokalnimi varnostnimi pravili je potrebno namestiti ustrezno varovalko. V nasprotnem primeru lahko pride do motenj v delovanju.
- V vezavo mora biti vključeno vsepolno ločilno stikalo z vsaj 3 mm kontaktom ločevanja.
- Namestite varovalko ustrezne kapacitete. Zračno stikalo mora imeti funkcije magnetne in toplotne aktivacije, s čimer je zagotovljena zaščita pred kratkim stikom in preobremenitvijo.
- Naprava mora biti ustrezno ozemljena. Nepravilna ozemljitev lahko privede do električnega šoka.

- Ne uporabljajte neoriginalnega priključnega kabla.
- Napravo uporabljate le v skladu s predpisano električno napetostjo. Če je napetost previsoka, se lahko vezje zlahka uniči, v primeru, da je prenizka, pa se kompresor močno tresse, kar lahko pokvari sistem hlajenja. Pride lahko do neskladnega delovanja električnih komponent in kompresorja. Napetost mora biti stabilna, brez večjih nihanj.
- Aktivni kabel, nevtralni kabel in ozemljitveni kabel morajo biti znotraj električne vtičnice pravilno spojeni. Spoj mora biti varen in brez kratkih stikov. Napačna vezava lahko povzroči požar.
- Vedno izklopite napravo in jo izključite iz električnega omrežja pred kakršnimi koli deli, ki so povezana z elektriko in varnostjo.
- Pred priključitvijo naprave v električno omrežje, mora biti namestitev v celoti izvedena in zaključena.
- V primeru poškodb priključnega kabla, kontaktirajte pooblaščenega zastopnika, serviserja ali za to strokovno usposobljeno osebo. Ne poskušajte ga sami popraviti. Nevarnost.
- Ker bo temperatura hladilnega sredstva visoka, je potrebno paziti, da priključni kabel ne pride v stik z bakreno cevjo.
- Naprava mora biti nameščena v skladu z nacionalnimi in lokalnimi predpisi za električno vezavo.
- Namestitev lahko izvede samo strokovno usposobljena in kvalificirana oseba v skladu z NEC in CEC zahtevami.
- Ker je naprava električna naprava razreda I, mora biti pravilno in varno ozemljena na posebno napravo za ozemljitev, kar lahko izvede samo strokovno usposobljena oseba. Prosim zagotovite, da je naprava vedno ustrezno in pravilno ozemljena, saj v nasprotnem primeru lahko pride do električnega šoka.
- Dvobarvni kabel (rumeno-zeleni) znotraj naprave je namenjen ozemljitvi in se ga ne sme uporabljati v druge namene.
- Odpornost ozemljitve mora biti v skladu z zahtevami nacionalnega standarda.
- Električna vtičnica mora imeti vedno zanesljivo ozemljitev.
- Nikoli ne namestite naprave neposredno (direktno) pod električno vtičnico. Naprava mora biti nameščena tako, da je priključni kabel vedno dosegljiv.
- Namestitev in ožičenje (tako notranje kot zunanje enote) lahko izvede samo strokovno usposobljena in kvalificirana oseba.
- Če je dolžina priključne povezave neustrezna, kontaktirajte pooblaščenega serviserja oz. strokovno usposobljeno osebo. Ne podaljšujte sami. Nevarnost.
- Za napravo z vtičem, mora biti vtič dosegljiv po končani namestitvi.
- Naprave brez vtiča morajo imeti stikalo izklopa. Zadostuje že avtomatska varovalka.
- Vedno izključite priključni kabel iz električne vtičnice, kadar naprava ni v uporabi. Izključite napravo tako, da povlečete vtič iz vtičnice. Nikoli ne vlecite kabla, ker ga lahko poškodujete.
- Ne prekrivajte naprave, ker lahko pride do pregretja oz. požara.
- Če je potrebno napravo premestiti na drugo lokacijo, lahko to izvede samo strokovno usposobljena oseba. Nevarnost poškodb lastnine, osebe.
- Ne nameščajte naprave v bližino vnetljivih predmetov, snovi, grelnih aparatov itd. Nevarnost eksplozije in ognja.
- Pri namestitvi izberite lokacijo, ki je izven dosega otrok, in stran od živali ali rastlin. V kolikor je to neizogibno (ni možno), prosim namestite zaščito zaradi varnosti.
- Notranja enota mora biti nameščena blizu zidu.

**Ta navodila so sestavni del naprave in morajo biti shranjena na varnem, za nadaljnjo uporabo. Kadar naprava zamenja lastnika, naj jo spremljajo tudi navodila za uporabo.**

### Temperaturno območje delovanja

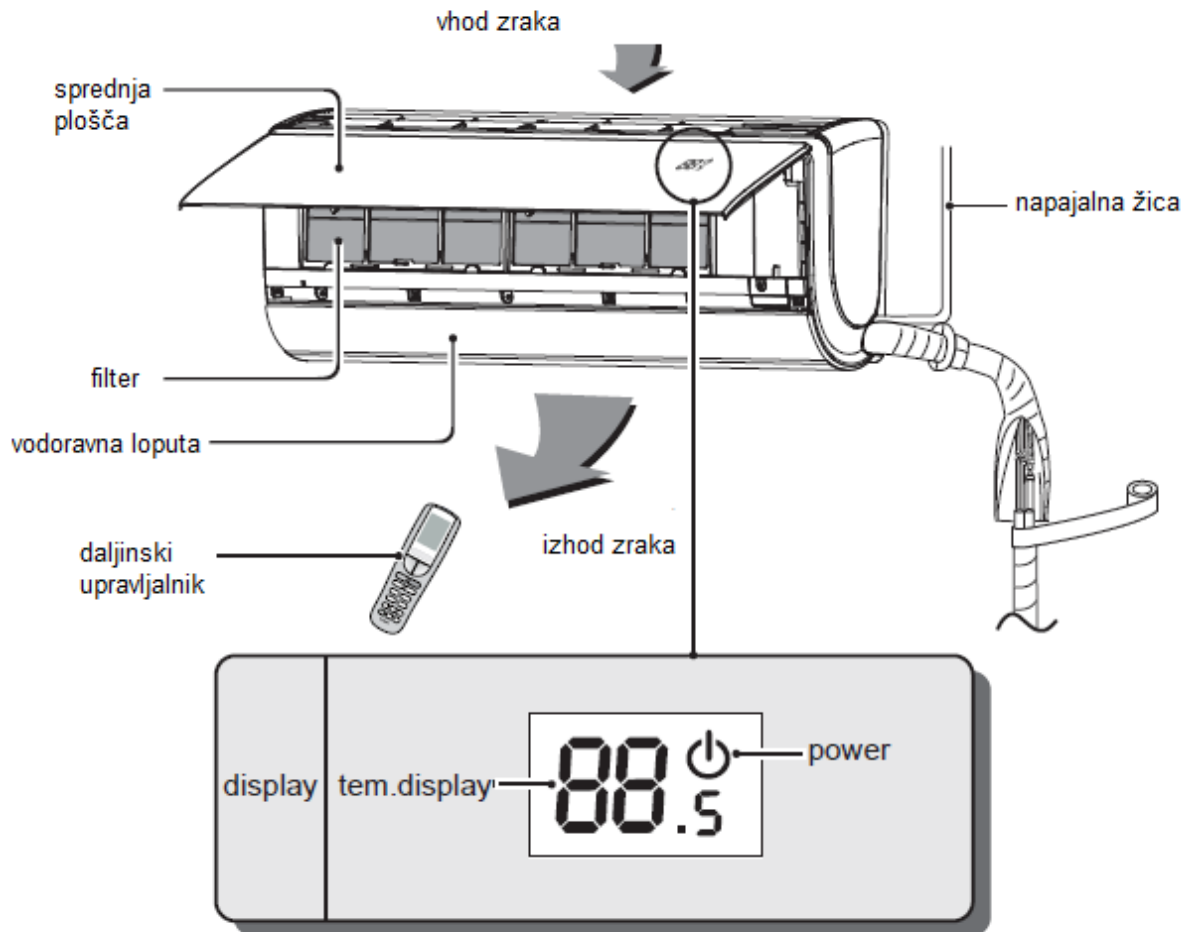
	Znotraj DB/WB (°C)	Zunaj DB/WB (°C)
Zgornja meja - hlajenje	32/23	54/32
Zgornja meja - gretje	27/-	24/18

Temperaturno območje (zunanje temperature) za enote samo s hlajenjem je -18° ~ 54°C; za enote, ki hladijo in grejejo, pa: -30° ~ 54 °C.

## Nazivi in funkcije posameznih delov

---

### Notranja enota



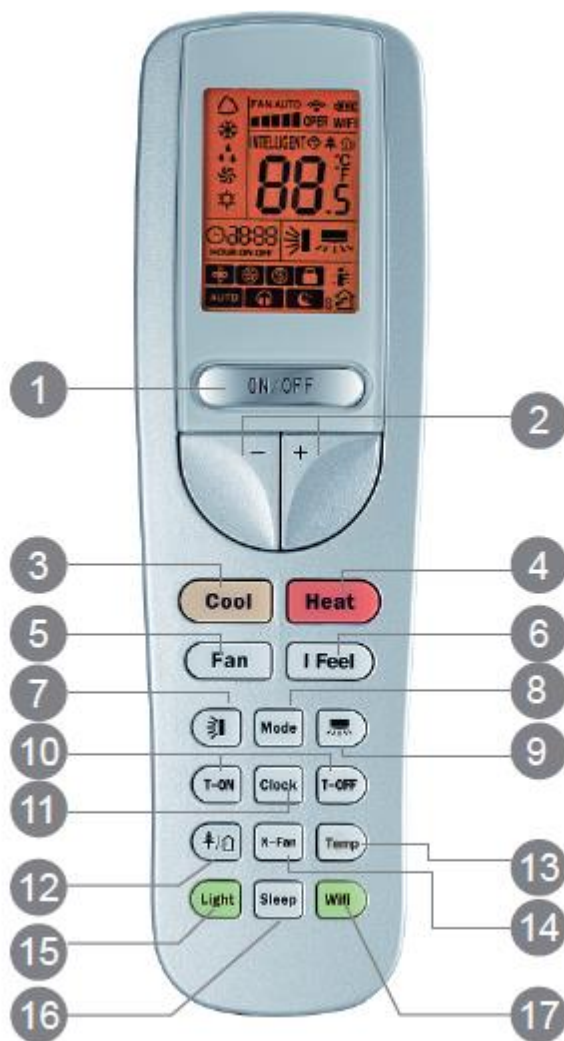
#### Legenda:

- Display: zaslon
- Tem. display: prikaz temperature
- Power: vklop, delovanje

#### **Opomba**

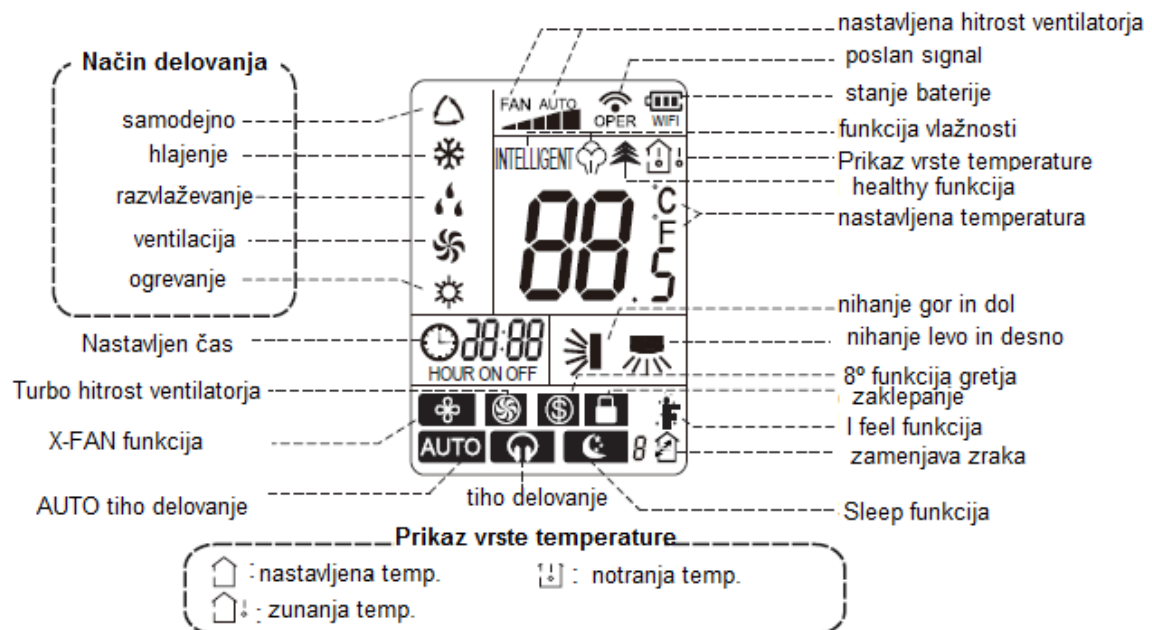
Dejanski proizvod se lahko razlikuje od zgornjih grafik. Prosim obrnite se na dejanski proizvod.

## Nazivi in funkcije daljinskega upravljalnika



- 1 ON/OFF tipka
- 2 +/- tipka
- 3 Cool tipka
- 4 Heat tipka
- 5 Fan tipka
- 6 I feel tipka
- 7 ☀ tipka
- 8 MODE tipka
- 9 ☀ tipka
- 10 T-ON/T-OFF tipka
- 11 CLOCK tipka
- 12 🌳/★ tipka
- 13 Temp tipka
- 14 X-Fan tipka
- 15 Light tipka
- 16 Sleep tipka
- 17 Wifi tipka

## Predstavitev ikon na zaslonu



## Predstavitev tipka na daljinskem upravljalniku

### Opomba

- To je univerzalen daljinski upravljalnik, ki se lahko uporablja za naprave z multi funkcijami. Za nekatere funkcije, ki jih model nima, bo po pritisku na tipko na daljinskem upravljalniku naprava ohranila prvotni status delovanja.
- Po priklopu naprave v električno omrežje, bo naprava oddala zvok in vklopil se bo indikator delovanja "⏻" (rdeča lučka). Po tem lahko napravo upravljate s pomočjo daljinskega upravljalnika.
- Ko je naprava vklopljena (ON), bo ob pritisku tipke na daljinskem upravljalniku signalna ikona "📶" na daljinskem upravljalniku enkrat utripnila in naprava bo oddala zvok "de", ki nakazuje, da je bil signal poslan napravi.

### 1 ON/OFF tipka

S pritiskom na to tipko vklopite ali izklopite napravo. Po vključitvi in vklopu naprave, bo prikazan indikator delovanja "⏻" na notranji enoti zaslona (ON – zeleni indikator. Barva se lahko razlikuje glede na različni model naprave) in notranja enota bo oddala zvok.

### 2 +/- tipka

- Z enkratnim pritiskom na tipko "+" ali "-" povišate ali zmanjšate nastavljeno temperaturo za 0.5°C. Držanje tipke za približno 2 sekundi, povečuje hitrost spremembe vrednosti, dokler tipke ne spustite. Nastavitev temperature ni možna pri samodejnem (auto) načinu delovanja.
- Pri nastavitvi časovnika (TIMER-ja), pritisnite "+" ali "-" za prilagoditev časa.



### 3 COOL tipka

S pritiskom na to tipko vklopite način delovanja hlajenje.

### 4 HEAT tipka

S pritiskom na to tipko vklopite način delovanja gretje.

### 5 FAN tipka

S pritiskom na to tipko nastavite hitrost delovanja ventilatorja, v zaporedju kot si sledijo: nizka (■), srednje nizka (■■), srednja (■■■), srednje visoka (■■■■), visoka (■■■■■), super (⚙️), samodejna (Auto), tiha (🔇). Po vklopu naprave je privzeta funkcija samodejna hitrost delovanja ventilatorja. Pri načinu delovanja razvlaževanje je možno nastaviti samo nizko hitrost delovanja ventilatorja.



#### Opomba

- Turbo funkcija ni možna pri samodejnem delovanju in razvlaževanju.
- Pri nastavitvi SLEEP funkcije je privzeto tiho delovanje ventilatorja.
- Pri načinu delovanja razvlaževanje in samodejno razvlaževanje, bo ventilator deloval z nizko hitrostjo. Hitrosti ni možno nastaviti.
- Pri AUTO hitrosti delovanja, bo naprava izbrala samodejno hitrost delovanja, glede na sobno temperaturo.

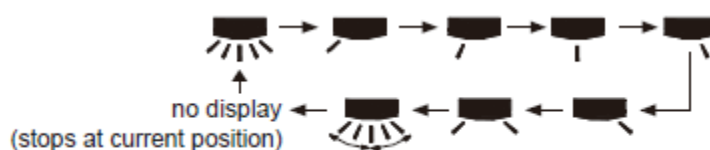
### 6. I FEEL tipka

Pritisnite to tipko, da vklopite delovanje te funkcije. Na zaslonu daljinskega upravljalnika se bo prikazala ikona "IF". Po nastavitvi te funkcije, bo daljinski upravljalnik poslal zaznano temperaturo in naprava bo samodejno prilagodila notranjo temperaturo, na podlagi zaznane temperature. Če želite izklopiti to funkcijo, ponovno pritisnite na to tipko. Ikona "IF" bo izginila.

- Pri aktiviranju te funkcije postavite daljinski upravljalnik blizu uporabnika. Ne postavljajte ga v bližino objektov z visoko ali nizko temperaturo, da ne pride do netočnega zaznavanja temperature v prostoru.

### 7 🌞 tipka

- S pritiskom na to tipko vklopite (prikaže se ikona 🌞) ali izklopite (ni prikaza ikone 🌞) delovanje funkcije nihanja levo in desno.
- Ko je naprava izklopljena (stanje OFF), lahko z istočasnim pritiskom na tipko "+" in 🌞 preklopite med "enostavnimi" in "stalnim" načinom nihanja. V času menjave načina nihanja, bo ikona 🌞 dvakrat utripnila.
- Pri stalnem načinu nihanja, pritisnite na to tipko za nastavev nihanja levo in desno, ki se spreminjam v naslednjem cikličnem zaporedju:



### Legenda:

No display: ni prikaza

Stops at current position: ustravitev na aktualni poziciji

## 8 MODE tipka

Pritisnite to tipko za izbiro želenega načina delovanja. Z vsakokratnim pritiskom na tipko, izberete način delovanja v vrstnem redu, kot si sledijo: AUTO (samodejno delovanje), COOL (hlajenje), DRY (razvlaževanje), FAN (ventilator) in HEAT (gretje)\*.

\*opomba: samo za klimatske naprave s hlajenjem in gretjem.



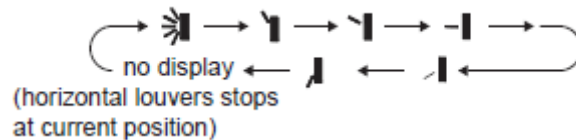
- Z izbiro AUTO načina delovanja, bo naprava samodejno delovala v skladu s sobno temperaturo. Nastavljene temperature ni možno spreminjati in prav tako ne bo prikazana na zaslonu. Pritisnite "FAN" tipko, če želite spremeniti hitrost delovanja ventilatorja. S pritiskom na tipko "☀️"/"🌀" nastavite kot izpihovanja zraka.
- Po izbiri načina delovanja "cool", bo naprava pričela s hlajenjem. Pritisnite + ali - za nastavitev zelene temperature. Pritisnite tipko "FAN" za nastavitev zelene hitrosti delovanja ventilatorja. S pritiskom na tipko "☀️"/"🌀" nastavite kot izpihovanja zraka.
- Z izbiro načina delovanja "DRY" (razvlaževanje), bo naprava delovala pri nizki hitrosti. V tem načinu delovanja ni možno spremeniti hitrosti delovanja ventilatorja. S pritiskom na tipko "☀️"/"🌀" nastavite kot izpihovanja zraka.
- Pri izbiri načina delovanja "FAN" (ventilacija), bo naprava samo izpihovala zrak (ne bo hlajenja ali gretja). Pritisnite tipko "FAN", če želite prilagoditi hitrost delovanja ventilatorja. S pritiskom na tipko "☀️"/"🌀" nastavite kot izpihovanja zraka.
- Z izbiro načina delovanje "HEAT", bo naprava pričela z gretjem. Pritisnite tipko + ali - za nastavitev zelene temperature. Pritisnite tipko "FAN" za nastavitev zelene hitrosti delovanja ventilatorja. S pritiskom na tipko "☀️"/"🌀" nastavite kot izpihovanja zraka (to velja samo za naprave, ki imajo gretje).

### Opomba

- Za preprečitev pihanja hladnega zraka (po izboru načina delovanje gretje), bo notranja enota pričela z 1~5 minutno zakasnitvijo pihanja zraka (dejanski čas zakasnitve je odvisen od notranje sobne temperature).
- Nastavite temperaturni režim delovanja s pomočjo daljinskega upravljalnika: 16~30°C (61~86°F).

## 9 🌀 tipka

- S pritiskom na ta tipko vklopite (prikaz ikone 🌀) ali izklopite (ni prikaza ikone 🌀) funkcijo nihanja loput gor in dol.
- Ko je naprava izklopljena (OFF stanje), istočasno pritisnite tipko "+" in "🌀" za preklon med enostavnim in stalnim (nespremenljivim) načinom nihanja. Med postopkom menjave, bo ikona 🌀 na daljinskem upravljalniku dvakrat utripnila.
- Pri stalnem načinu nihanja, pritisnite na to tipko in naklon nihanja se bo spreminjal ciklično, kot je prikazano v nadaljevanju:





#### Legenda:

No display: ni prikaza



Horizontal louvers stops at current position: vodoravne lopute se ustavijo na sledeči poziciji

## 10 T-ON/T-OFF tipka

### • T-ON tipka

S pomočjo tipke "T-ON" lahko nastavite čas vklopa časovnika. Po pritisku te tipke, bo na zaslonu daljinskega upravljalnika utripala beseda "ON", simbol  bo izginil. Pritisnite tipko "+" ali "-" za nastavitve T-ON funkcije. Z vsakim pritiskom na tipko "+" ali "-", se bo nastavitve T-ON povečala ali zmanjšala za 1 minuto. Držite tipko "+" ali "-", 2 sekundi kasneje, se vrednosti spreminjajo zelo hitro, dokler ne dosežejo vašega zelenega časa. Ponovno pritisnite tipko "T-ON" za potrditev izbranih nastavitve. Beseda "ON" bo prenehala z utripanjem. Ikona  bo ostala prikazana. Preklic funkcije "TIMER ON": s ponovnim pritiskom na ta tipko, prekličete delovanje te funkcije.



### • T-OFF tipka

S pomočjo tipke "T-ON" lahko nastavite čas izklopa časovnika. Po pritisku te tipke, bo na zaslonu daljinskega upravljalnika utripal simbol "OFF", simbol  bo izginil. Pritisnite tipko "+" ali "-" za nastavitve T-OFF funkcije. Z vsakim pritiskom na tipko "+" ali "-", se bo nastavitve T-OFF povečala ali zmanjšala za 1 minuto. Držite tipko + ali -, 2 sekundi kasneje, se vrednosti spreminjajo zelo hitro, dokler ne dosežejo vašega zelenega časa.. Ponovno pritisnite tipko "T-OFF" za potrditev izbranih nastavitve. Beseda "OFF" bo prenehala z utripanjem. Ikona  bo ostala prikazana. Preklic funkcije "TIMER OFF": s ponovnim pritiskom na to tipko, prekličete delovanje te funkcije.

#### Opomba

- Pri vklopljeni ali izklopljeni napravi, lahko istočasno nastavite funkciji T-OFF in T-ON.
- Pred nastavitvijo funkcije T-ON ali T-OFF nastavite čas (uro).
- Po vklopu funkcije T-ON ali T-OFF se bo naprava vklapljala in izklapljala glede na nastavljen čas.




## 11. CLOCK tipka





S pritiskom na to tipko nastavite uro. Na zaslonu bo utripal simbol  . V roku 5 sekund pritisnite na tipko "+" ali "-", da nastavite čas. Z vsakim pritiskom na to tipko povišate ali zmanjšate čas ure za 1 minuto. Pri držanju tipke "+" ali "-", 2 sekundi kasneje, se vrednost prične hitro spreminjati. Spustite tipko, ko ste dosegli želeni čas. Pritisnite tipko "CLOCK" za potrditev časa. Ikona  preneha z utripanjem.

#### Opomba

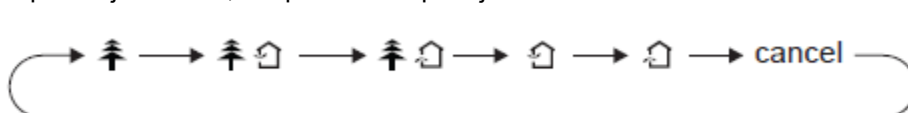
- Ura vključuje 24 ur.
- Interval med dvema nastavitvama ne sme presegati 5 sekund. V nasprotnem primeru bo daljinski upravljalnik bo prekinil nastavitve. Nastavitve za TIMER ON/ TIMER OFF je enaka.

## 12 tipka

S pritiskom na to tipko vklopite delovanje "zdrave" funkcije. Prikazala se bo ikona  . Pri drugem pritisku na to tipko bosta istočasno pričeli z delovanjem obe funkciji. Na zaslonu bosta prikazani ikoni  in  . S tretjim pritiskom na to tipko, izklopite delovanje zdrave (health) funkcije in izklop funkcije

"izmenjave zraka", s prikazom ikone  in . S četrtem pritiskom na to tipko, vklopite delovanje "funkcije izmenjave zraka" (na zaslonu bo prikazana ikona ). S petim pritiskom na to tipko izklopite delovanje "funkcije izmenjave zraka" (prikazana bo ikona ). S šestim pritiskom na to tipko izklopite delovanje "zdrave funkcije in funkcije izmenjave zraka".

Funkcija se spreminja ciklično, kot prikazano spodaj:

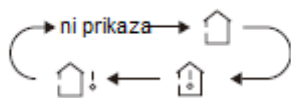





#### Legenda:

- Cancel: preklic


### 13. TEMP tipka

S pritiskom na to tipko lahko na zaslonu notranje enote vidite nastavljeno temperaturo, notranjo temperaturo ali zunanjo temperaturo. Nastavitev na daljinskem upravljalniku poteka po sledečem vrstnem redu:




- Ko izberete  z daljinskim upravljalnikom ali brez prikaza, temperaturni indikator na notranji enoti prikaže nastavljeno temperaturo.
- Ko izberete  z daljinskim upravljalnikom, bo temperaturni indikator na notranji enoti prikazal notranjo temperaturo.
- Ko izberete  z daljinskim upravljalnikom, bo temperaturni indikator na notranji enoti prikazal zunanjo temperaturo.

#### Opomba

- Prikaz zunanje temperature ni možen pri nekaterih modelih. Ko notranja enota prejme signal , se na zaslonu daljinskega upravljalnika prikaže nastavljena temperatura.
- Pri vklopu naprave je privzeti prikaz nastavljena temperatura. Ni prikaza na daljinskem upravljalniku.
- Samo za modele, katere notranje enote imajo dual- 8 zaslon.
- Pri izbiri načina prikaza notranje ali zunanje temperature, notranji temperaturni indikator prikazuje ustrezno temperaturo in samodejno preklopi na prikaz nastavljene temperature po 3 ali 5 sekundah.

### 14. X-FAN tipka

V načinu delovanja hlajenje (COOL) ali razvlaževanje (DRY) pritisnite to tipko. Prikazala se bo ikona  in notranji ventilator bo nadaljeval z delovanjem za 2 minuti z namenom razvlaževanja/osušitve notranje enote, čeprav je bila naprava že izklopljena. Po ponovnem vklopu, je privzeta funkcija X-FAN OFF (izklop te funkcije). Funkcija X-FAN ni možna v načinu delovanja AUTO (samodejno), FAN (ventilator) ali gretje (HEAT).

Ta funkcija služi za izsuševanje vlage na izparilniku notranje enote, potem ko se delovanje enote prekine. S tem preprečite nastajanje plesni.

- Vklpitev funkcije X-FAN: po izkloplitvi naprave s pritiskom na tipko ON/OFF, bo ventilator notranje enote nadaljeval z delovanjem cca. 2 minuti na najnižji stopnji. V tem obdobju pritisnite tipko X-FAN, da neposredno ustavite delovanje ventilatorja.
- Izklopitev funkcije X-FAN: po izkloplitvi naprave s pritiskom na tipko ON/OFF, bo naprava prenehala z delovanjem.

## 15. LIGHT tipka

S pritiskom na to tipko izklopite osvetlitev zaslona na notranji enoti. S ponovnim pritiskom vklopite osvetlitev na notranji enoti.

## 16 SLEEP tipka

S pritiskom na to tipko vklopite ali izklopite delovanje te funkcije. Izbirate lahko med: Sleep 1, Sleep 2', Sleep 3, Sleep 4 in prekinitvijo te funkcije, ki si sledijo v sledečem krožnem zaporedju:



### Legenda:

- Cancel: prekinitev
- V načinu delovanja Sleep 1 in Sleep 2 bo naprava delovala na osnovi prednastavljenih temperaturnih krivulj.
- Sleep 3
  - (1) V tem načinu delovanja pritisnete tipko "TEMP" za dlje časa. Daljinski upravljalnik vstopi v nastavitve individualnega načina delovanja funkcije SLEEP. V tem primeru bo na daljinskem upravljalniku prikazano območje časovnika "1hr" (1 ura), in nastavljeno temperaturno območje "88" bo prikazalo temperaturo zadnje nastavljene funkcije SLEEP in utripalo (pri prvem vstopu v to funkcije, bodo prikazane tovarniške nastavitve).
  - (2) S pomočjo tipke "+" in "-" lahko nastavite temperaturo. Po nastavitvi pritisnete tipka "TEMP", da potrdite nastavitve.
  - (3) V tem času se bo samodejno povešal čas časovnika na daljinskem upravljalniku za 1h (to je "2 hours", 3 "hours" ..... ali "8 hours"). Nastavljeno območje temperaturno območje "88" bo prikazalo temperaturo zadnje nastavljene krivulje funkcije SLEEP in bo utripalo.
  - (4) Ponovite zgornja postopka (2) ~ (3), dokler se ne konča 8-urna nastavitvev in nastavitvev funkcije. Po nastavitvi bo daljinski upravljalnik prikazoval dejanski čas časovnika in temperaturno območje bo prikazovalo dejansko nastavljeno temperaturo.
- Sleep 3  
Možna je tudi nastavitvev individualnega načina delovanja funkcije SLEEP, brez spremembe nastavitve temperature. Pritisnite tipko "TEMP" za neposredno potrditev.  
Opomba: če v zgoraj navedenih postopkih v roku 10 sekund ne pritisnete nobene tipke, bo funkcija samodejno prekinjena in na zaslonu bo prikazana osnovna nastavitvev. Če v postopku nastavitvev pritisnete tipko "ON/OFF", "MODE", "TIMER" ali "SLEEP", "COOLING" ali "HEATING", bo daljinski upravljalnik prav tako izšel iz nastavitvev funkcije "SLEEP".
- Sleep 4 je "siesta" način delovanja. Nastavljena temperatura se bo spreminjala samodejno glede na lastnosti sieste.
- Če pride do ponovnega vklopa naprave po prekinitve električnega napajanja, ta funkcija ne bo aktivna. Ko je funkcija "sleep" vključena, bo vklopljeno tiho delovanje ventilatorja.
- Sleep način delovanja ni možno nastaviti v samodejnem (auto) delovanju.

## 17 Wifi tipka

- S pritiskom na to tipko za 3 sekunde lahko vklopite ali izklopite delovanje te funkcije.
- Ko je naprava izklopljena, s pritiskom na tipko "MODE" in "wifi" tipko ponastavite wifi načina parametre delovanja in odprete wifi funkcijo.

## **Predstavitev kombinacije tipk na daljinskem upravljalniku**

---

### **O X-FAN funkciji**


Ta funkcija je namenjena izsuševanju vlage na izparilniku notranje enote, potem ko se delovanje enote prekine. S tem preprečite nastajanje plesni.

1. Nastavitev vklopa funkcije X-FAN: po izklopu naprave s pritiskom na tipko ON/OFF bo ventilator notranje enote še naprej deloval z nizko hitrostjo približno 2 minuti. Za neposreden preklic funkcije delovanja ventilatorja notranje enote v tem času, pritisnite tipko X-FAN.
2. Nastavitev izklopa funkcije X-FAN: po izklopu naprave s pritiskom na tipko ON/OFF, bo naprava takoj prenehala z delovanjem.

### **O samodejnem delovanju**

Ko je izbran samodejni način delovanja, na zaslonu ne bo prikazana nastavljena temperatura. Temperatura se bo uravnala samodejno skladno s sobno temperaturo, pri čemer je samodejno izbran način delovanja za doseganje udobne temperature.

### **O zaklepanju**

Za zaklepanje ali odklepanje tipkovnice istočasno pritisnite na tipki "+" in "-". Če je daljinski upravljalnik zaklenjen, se bo na zaslonu prikazal simbol , ki bo v primeru pritiska na katerokoli tipko trikrat utripnil. Po odklepanju tipkovnice bo ta simbol izginil z zaslona.

### **Preklop med farenhajtovimi in celzijevimi stopinjami**

Ko je naprava izklopljena istočasno pritisnite tipki "MODE" in "-", da preklopite med °C in °F.


### **Varčevanje z energijo**

V načinu delovanja hlajenje istočasno pritisnite tipki "TEMP" in "CLOCK" za vklop in izklop funkcije varčevanja z energijo. Na daljinskem upravljalniku se prikaže "SE" in naprava bo samodejno prilagodila nastavljeno temperaturo na tovarniške nastavitve, z namenom doseganja najboljšega učinka varčevanja z energijo. Ponovite postopek za izklop te funkcije.

### **Opomba**

- Pri funkciji varčevanja z energijo, je privzeti način samodejno delovanje ventilatorja (auto) in ga ni možno spreminjati.
- Pri tej funkciji ni možno spreminjati nastavljene temperature.
- Funkcija "SLEEP" in funkcija varčevanje z energijo ne moreta istočasno delovati. Če je bila nastavljena funkcija varčevanja z energijo v načinu delovanja hlajenje, s pritiskom na tipko "SLEEP" prekinete delovanje funkcije varčevanja z energijo. Če je bila nastavljena funkcija "SLEEP" v načinu delovanja hlajenje, aktiviranje funkcije varčevanje z energijo, prekine "SLEEP" funkcijo.


### **8°C funkcija gretja**

V načinu delovanja gretje, istočasno pritisnite tipki "TEMP" in "CLOCK" za vklop ali izklop funkcije 8°C gretja. Ko je ta funkcija vklopljena, bosta na daljinskem upravljalniku prikazana simbola  in "8°C" in naprava bo vzdrževala gretje na 8°C. Ponovno istočasno pritisnite na tipki "TEMP" in "CLOCK", če želite preklicati to funkcijo.

### **Opomba**


- Pri tej funkciji je privzeti način delovanja ventilatorja auto (samodejno) in ga ni možno spreminjati.
- Pri tej funkciji ni možno spreminjati nastavljene temperature.
- Funkciji "SLEEP" in funkcija 8°C gretja in ne moreta delovati istočasno. Če je bila nastavljena funkcija 8°C gretja pri načinu delovanja gretje, pritisnite tipko "SLEEP", da prekinete delovanje funkcije 8°C gretja. Če je bila nastavljena funkcija "SLEEP" pri načinu delovanja gretje, aktiviranja funkcije 8°C gretja, prekine način delovanja "SLEEP".
- Če je prikazana temperatura v °F, bo na daljinskem upravljalniku prikazan 46 °F.

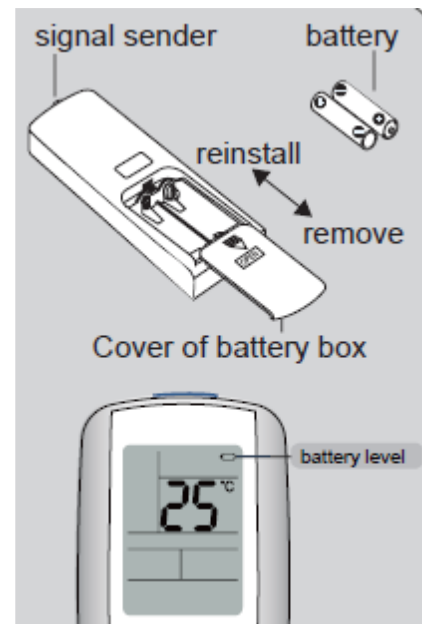
## Menjava baterij v daljinskem upravljalniku

1. Na zadnji strani daljinskega upravljalnika, pritisnite na označenem mestu  (kot prikazano na sliki) in v smeri puščic odstranite pokrov.
2. Vstavite dve 7# (AAA 1.5V) suhi bateriji in pazite na pravilno polarnost (pozicijo "+" in "-").
3. Ponovno namestite pokrov.

### Legenda:

- Signal sender: pošiljatelj signala
- Battery: baterije
- Reinstall: ponovna vstavitev/namestitvev
- Remove: odstranitev
- Cover of battery box: pokrov prostora za baterije
- Battery level: stanje baterije

Na daljinskem upravljalniku bo prikazano stanje baterije. Ko utripa ikona , prosim zamenjate baterije, saj v nasprotnem primeru daljinski upravljalnik ne bo pravilno deloval.



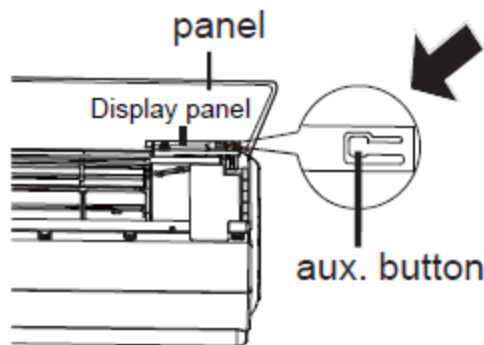
### Opomba

- Med delovanjem usmerite senzor na daljinskem upravljalniku na sprejemno okence na notranji enoti.
- Razdalja med signalom na daljinskem upravljalniku in sprejemnim okencem na notranji enoti, ne sme biti več kot 8m in nobenih fizičnih ovir med njima.
- Če je v prostoru fluorescentna luč, brezžičen telefon lahko pride do oviranja delovanja daljinskega upravljalnika. Daljinski upravljalnik mora biti med delovanjem v bližini notranje enote .
- Pri zamenjavi baterij, ne uporabljajte starih ali različnih baterij, ker lahko v tem primeru pride do okvare daljinskega upravljalnika.
- Če daljinskega upravljalnika ne uporabljate dlje časa, odstranite iz njega baterije.
- Daljinski upravljalnik deluje v območju prejetanja.
- Če je zaslon na daljinskem upravljalniku slabo viden ali ne deluje, zamenjajte baterije.

## Zasilno delovanje

---

V primeru, da daljinski upravljalnik ne deluje, je poškodovan ali izgubljen, lahko upravljate napravo ročno. Uporabite ročno stikalo "aux button" za vklop/izklop naprave. Kot je spodaj prikazano, odprite sprednjo ploščo (panel), pritisnite na ročno stikalo, da vklopite/izklopite napravo. Ko je naprava vklopljena bo delovala v samodejnem načinu delovanja (AUTO).



### Legenda:

- aux. button: ročno stikalo
- Display panel: plošča zaslona, prikazovalnik
- panel: sprednja plošča

### POZOR

Uporabite izoliran predmet za pritisk na ročno stikalo (aux. button).

## Čiščenje in vzdrževanje

---

### POZOR

- Pred čiščenjem in ostalimi vzdrževalnimi deli napravo izklopite in jo izključite napravo iz električne vtičnice, saj lahko v nasprotnem primeru pride do električnega šoka.
- Ne dopustite, da se notranja ali zunanja enota zmoči, ne čistite jo z mokro krpo in ne škropite oz. polivajte je z vodo. Nevarnost električnega šoka.
- Vnetljive tekočine in agresivna sredstva (npr. razredčilo, bencin ali podobne snovi) lahko poškodujejo napravo, zato uporabo le teh strogo odsvetujemo. Napravo obrišite s suho in mehko krpo ali krpo, ki je rahlo navlažena z vodo, ali blagim čistilnim sredstvom.

### Čiščenje površine notranje enote



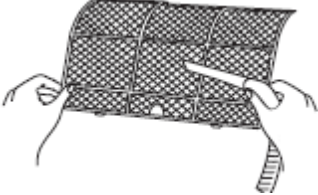
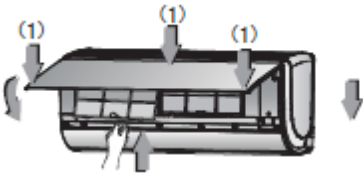
Ko je površina notranje enote umazana, priporočamo, da jo očistite s pomočjo mehke, suhe ali rahlo vlažne krpe.

### Opomba

- Pri čiščenju ne odstranite sprednje plošče (panela).



## Čiščenje zračnega filtra

<p>① Odprite sprednjo ploščo (panel) Dvignite sprednjo ploščo do kota, kot označeno na sliki.</p>	
<p>② Odstranite filter Odstranite filter, kot je prikazano na sliki.</p>	
<p>③ Čiščenje filtra</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Za čiščenje nakopičenega prahu s filtra lahko uporabite sesalnik. V kolikor je filter zelo umazan, ga lahko očistite s toplo vodo (temperatura mora biti manj kot 45°C). Filter posušite v senci in na hladnem mestu.</li></ul>	
<p>④ Vstavljanje filtra Ponovno vstavite filter in dobro zaprite sprednjo ploščo (panel). Pritisnite na pozicije, ki so označene s puščicami 1, da vidite, če je trdno zaprta plošča.</p>	

### POZOR

- Filter očistite vsake tri mesece. Če se naprava nahaja v prostoru, kjer je veliko prahu, je potrebno filter večkrat očistiti.
- Po odstranitvi filtra se ne dotikajte loput notranje enote. Nevarnost poškodb.
- Ne uporabljajte ognja ali sušilca zraka za osušitev filtra, saj lahko pride do deformacije ali požara.

## Čiščenje in vzdrževanje

### Preverjanje pred pričetkom uporabe (sezone)

1. Preverite ali kaj blokira vhod/izhod zraka notranje in zunanje enote.
2. Preverite ali je varovalka, vtič, priključni kabel, vtičnica nepoškodovana.
3. Preverite ali je filter čist.
4. Preverite ali je nosilec zunanje enote poškodovan ali zarjavel. V kolikor je, prosim kontaktirajte zastopnika.
5. Preverite ali je drenažna cev nepoškodovana.

### Preverjanje po uporabi (konec sezone)

1. Izključite napravo in jo izklopite iz električne vtičnice.
2. Očistite filter in ohišje (panel) notranje enote.
3. Preverite ali je nosilec zunanje enote poškodovan ali zarjavel. V kolikor je, prosim kontaktirajte zastopnika.

## Odpravljanje težav

Naprave ne popravljate sami. Nepravilno popravilo lahko povzroči veliko škodo napravi, vam in okolici (nevarnost električnega udara, požara itd), zato vas prosimo, da se za profesionalno popravilo obrnete na pooblaščen servis.

Preverite spodaj navedene točke, če ne najdete rešitve, obvezno kontaktirajte pooblaščenega serviserja. V nobenem primeru ne poskušajte naprave popravljati sami. **Nevarnost poškodb osebe, lastnine, predmetov itd.**

	Preverite	Možna rešitev
<b>Notranja enota ne prejme signala iz daljinskega upravljalnika ali daljinski upravljalnik ne deluje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če je naprava izpostavljena nenormalni interferenci ali pogostemu spreminjanju funkcij, brezžični daljinski upravljalnik ukaza ne more izvršiti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvalcite vtič in ga čez cca. 3 minute ponovno vtaknite in ponovno vklopite napravo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali je daljinski upravljalnik v doletu sprejemanja?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Domet sprejemanja signala je 8m.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali je sprejem oviran?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odstranite ovire.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali je daljinski upravljalnik usmerjen na sprejemno okno na notranji enoti?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izberite ustrezen kot in usmerite daljinski upravljalnik na sprejemno okence na notranji enoti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali je odzivnost daljinskega upravljalnika slaba; zamagljen zaslon ali brez prikaza?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite baterije. Če so baterije slabe, jih je potrebno zamenjati.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ni prikaza na zaslonu daljinskega upravljalnika?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite ali je daljinski upravljalnik poškodovan. Če je, ga zamenjajte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je v prostoru fluorescentna luč?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Približajte daljinski upravljalnik notranji enoti.</li> <li>Izklopite fluorescentno luč in poskusite ponovno.</li> </ul>
<b>Notranja enota ne izpihuje zraka</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali sta vhod/izhod zraka notranje enote ovirana?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odstranite ovire.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pri načinu delovanja gretje, notranja temperatura doseže nastavljeno temperaturo?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ko naprava doseže nastavljeno temperaturo, notranja enota preneha z izpihovanjem zraka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pravkar ste vklopili način delovanja gretje?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Z namenom preprečitve pihanja hladnega zraka, bo notranja enota pričela z nekaj minutno zakasnitvijo delovanja, kar je normalno.</li> </ul>
<b>Naprava ne deluje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je prekinjen dovod električne energije?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Počakajte na ponovni приход elektrike.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je priključni kabel zrahljan?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovno vstavite priključni kabel.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prišlo je do prekinitvi tokokroga ali je varovalka pregorela?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktirajte strokovno usposobljeno osebo, da preveri in zamenja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prišlo je do napake v ožičenju?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktirajte strokovno usposobljeno osebo, da preveri in zamenja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naprava se je po prenehanju delovanja, takoj ponovno vklopila.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Počakajte 3 minute in nato vklopite napravo.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali je nastavev na daljinskem upravljalniku pravilna?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovno nastavite.</li> </ul>
<b>Iz izhoda zraka notranje enote izhaja megla</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Notranja temperatura in vlažnost je zelo visoka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To se lahko zgodi, ko sta notranja temperatura in vlažnost zelo visoki (zaradi hitre ohlaiditve zraka v notranjosti). Čez nekaj časa bo megla izginila (z znižanjem notranje temperature in vlažnosti).</li> </ul>
<b>Nastavljene temperature ni mogoče prilagoditi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali naprava deluje v samodejnem načinu delovanja?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperature ni možno nastaviti v samodejnem načinu delovanja (AUTO). Prosim spremenite način delovanja, če želite spremeniti temperaturo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaša želena temperatura presega možni temperaturni okvir nastavitve?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Območje možne nastavitve temperature: 16°C~30°C.</li> </ul>
<b>Nepopolni učinek (hlajenja) gretja</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je napetost previsoka?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Počakajte, dokler se napetost ne zniža oz. vrne na normalno.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je filter umazan?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite filter.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je nastavljena temperatura v ustreznem območju?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavite temperaturo v ustrezno temperaturno območje.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>So okna in vrata odprta?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zaprte okna in vrata.</li> </ul>
<b>Pri vklopu se iz naprave širijo neprijetne vonjave</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali se širijo neprijetne vonjave kot so cigaretni dim itd?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odstranite izvor vonjav.</li> <li>Očistite filter.</li> </ul>
<b>Naprava deluje normalno in nenadoma pride do spremembe</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prišlo je do motenj zaradi strele, brezžičnih upravljalnikov itd</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izključite napravo, nato jo ponovno vklopite in vključite.</li> </ul>
<b>Ko naprava deluje se sliši zvok "tekoče vode"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali se je naprava pravkar vklopila/izklopila?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvok je posledica pretakanja hladilnega sredstva v notranjosti enote, kar je normalen pojav.</li> </ul>
<b>Pri vklopu/izklopu naprave se lahko zasliši "rahel pok"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ali se je naprava pravkar vklopila/izklopila?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To je zvok "trenja", ki nastane zaradi raztezanja panela ali drugih sestavnih delov (zaradi razlike v temperaturi)</li> </ul>

## Odpravljanje težav

### Napaka

Če naprava ne deluje pravilno, bo temperaturni indikator na notranji enoti, utripal z namenom prikaza napake. Prosim preverite spodnjo tabelo za identifikacijo morebitne napake.

Napaka	Odpravljanje težav
E1	Lahko ugasne po ponovnem zagonu naprave. Če ne, kontaktirajte pooblaščenega serviserja.
E5	Lahko ugasne po ponovnem zagonu naprave. Če ne, kontaktirajte pooblaščenega serviserja.
E6	Lahko ugasne po ponovnem zagonu naprave. Če ne, kontaktirajte pooblaščenega serviserja.
E8	Lahko ugasne po ponovnem zagonu naprave. Če ne, kontaktirajte pooblaščenega serviserja.
H3	Lahko ugasne po ponovnem zagonu naprave. Če ne, kontaktirajte pooblaščenega serviserja.
H6	Lahko ugasne po ponovnem zagonu naprave. Če ne, kontaktirajte pooblaščenega serviserja.
C5	Kontaktirajte pooblaščenega serviserja.
F0	Kontaktirajte pooblaščenega serviserja.
F1	Kontaktirajte pooblaščenega serviserja.
F2	Kontaktirajte pooblaščenega serviserja.

**Opomba:** če pride še do ostalih napak, prosim kontaktirajte pooblaščenega serviserja ali strokovno usposobljeno osebo.

### POZOR

▪ **V NASLEDNJIH PRIMERIH NEMUDOMA IZKLJUČITE NAPRAVO IZ ELEKTRIČNEGA OMREŽJA IN KONTAKTIRAJTE POOBLAŠČENEGA ZASTOPNIKA, SERVISERJA ALI STROKOVNO USPOSOBLJENO OSEBO.**

- Priključni kabel se močno segreva ali je poškodovan.
- Med delovanjem se sliši nenavaden zvok.
- Varovalka se sama izklaplja.
- Med delovanjem se iz naprave širi vonj po zažganem.
- Iz notranje enote teče voda.
- Ne poskušajte popravljati naprave sami.
- Če naprava deluje pod nenormalnimi pogoji, lahko pride do okvar, električnega šoka ali požara.

### OBVESTILO O ODLAGANJU ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (WEEE)



Simbol na izdelku ali embalaži označuje, da tega izdelka ne smete odlagati med gospodinjske odpadke. Namesto tega, ga odvrzite na posebnem zbiralnem mestu, namenjenem recikliranju električne in elektronske opreme. Z zagotovitvijo pravilnega odlaganja tega izdelka boste pripomogli k preprečevanju možnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročili ob nepravilnem odlaganju. Za več informacij o recikliranju tega izdelka, prosimo kontaktirajte lokalno upravo, servis za zbiranje odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek. Ta navodila so veljavna le v državah Evropske Unije.

## Varna uporaba naprave s hladilnim sredstvom

- Instalaterji klimatske naprave morajo biti ustrezno kvalificirani, imeti veljavno licenco za upravljanje s hladilnimi plini in morajo biti vpisani v aktualni seznam pooblaščenih oseb za ravnanje s toplogrednimi plini pri ARSO.
- Naprava je lahko servisirana izključno po navodilih proizvajalca naprave.

### Opombe pri vgradnji

- Naprava ne sme biti uporabljena v prostoru z odprtim ognjem (vir plamena, peč na trda goriva ipd)
- Ni dovoljeno prevrtati ali z ognjem poškodovati instalacijske napeljave naprave.
- Klimatska naprava mora biti vgrajena v prostor s površino, večjo od navedene v spodnji tabeli. Minimalna površina prostora je navedena na označevalni nalepki klimatske naprave.
- Po končani instalaciji je obvezno opraviti preizkus tesnosti napeljave.

**Tabela a – minimalna površina prostora za namestitev notranje enote klimatske naprave glede na mesto namestitve**

	Količina hladiva (kg)	<1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2,0	2,1	2,2	2,3	2,4	2,5
Minimalna površina prostora (m <sup>2</sup> )	Namestitev na tleh	/	14,5	16,8	19,3	22	24,8	27,8	31	34,3	37,8	41,5	45,4	49,4	53,6
	Namestitev na oknu	/	5,2	6,1	7	7,9	8,9	10	11,2	12,4	13,6	15	16,3	17,8	19,3
	Namestitev na zidu	/	1,6	1,9	2,1	2,4	2,8	3,1	3,4	3,8	4,2	4,6	5	5,5	6
	Namestitev na stropu	/	1,1	1,3	1,4	1,6	1,8	2,1	2,3	2,6	2,8	3,1	3,4	3,7	4

### Opombe pri vzdrževanju

- Preverite, ali prostor za vzdrževanje in površina prostora ustreza navodilom.
  - Naprava sme delovati le v prostoru, ki je vsaj tako velik, kot je površina navedena na označevalni nalepki naprave.
- Preverite, ali je prostor za vzdrževanje dobro prezračen. Pri vzdrževanju naprave mora biti zagotovljeno neprekinjeno prezračevanje prostora.
- Preverite, ali je v bližini vir ognja ali potencialni vir ognja. Odprti plamen je prepovedan v območju vzdrževanja. Izobešena mora biti tabla za prepoved kajenja na območju vzdrževanja naprave.
- Preverite, ali je označevalna nalepka dobro vidna, v nasprotnem primeru jo nadomestite z novo.

### Varjenje

- V primeru, da je v teku vzdrževanja potrebno rezati ali variti instalacijske cevi, prosimo upoštevajte naslednja navodila:
  - a) Popolnoma izključite napravo iz električnega omrežja.
  - b) Odstranite vso hladivo iz naprave in instalacije.
  - c) Vakimirajte napravo in instalacijo.
  - d) Očistite z N<sub>2</sub> plinom (dušik).
  - e) Režite ali varite skladno s pravili stroke.
  - f) V kolikor morate variti na napravi, to počnite v dobro prezračenem okolju.
- Hladivo mora biti reciklirano v primeren rezervoar.
- Prepričajte se, da v bližini izpiha vakuumske črpalke ni odprtega ognja in da je prostor dobro prezračen.

### Polnjenje hladiva

- Uporabljajte opremo, primerno za delo z R32. Prepričajte se, da se različne vrste hladiv ne kontaminirajo med seboj.
- Rezervoar hladiva mora biti postavljen pokončno med polnjenjem hladiva.
- Po polnjenju sistema, ga označite z nalepko (tudi v primeru, da je delno napolnjen ali prazen).
- Ne prenapolnite.
- Po končanem polnjenju, prosimo naredite preizkus puščanja z detektorjem pred poskusnim zagonom.

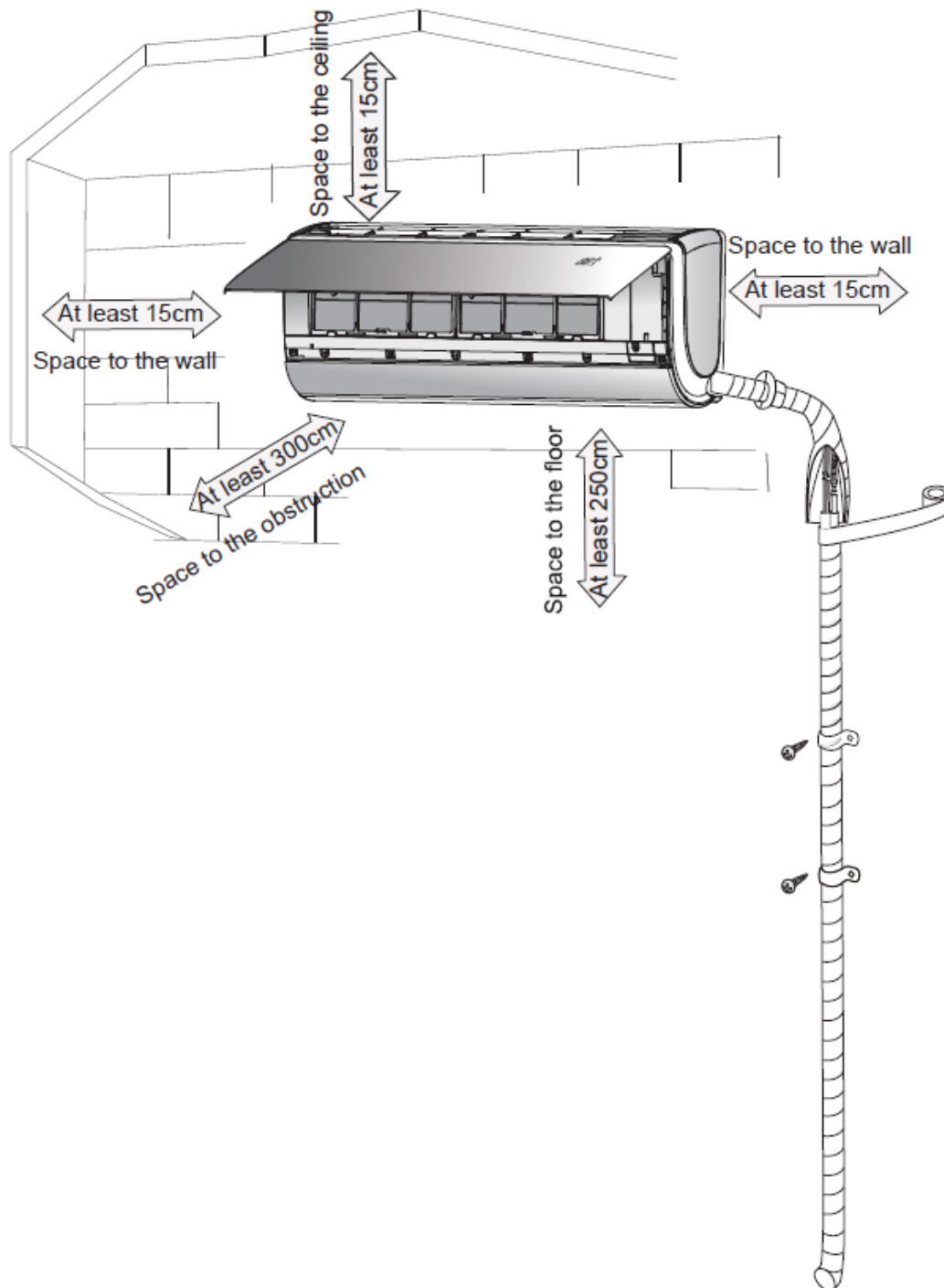
### Varnostna navodila za transport in shranjevanje

- Prosimo, uporabite detektor gorljivih plinov za preverjanje pred delom na napravi.

- Prepovedano delo v bližini odprtega ognja in prepovedano kajenje v bližini prostora, kjer se opravlja delo (demontaža ali montaža naprave).
- Delo opravljajte skladno s pravili stroke in lokalno zakonodajo.

## Namestitvena shema

Spodnja shema prikazuje razdalje potrebnega prostora za pravilno namestitev naprave, vključno z najmanjšimi dovoljenimi razdaljami do bližnjih struktur.



### Legenda:

Space to ceiling: razdalja do stropa  
Space to the obstruction: razdalja do ovir  
Above: zgoraj  
At least: najmanj  
Space to the floor: razdalja do tal  
Space to the wall: razdalja do zida

## Opozorilo

- Zagotovite, da je na levi in desni strani notranje enote najmanj 15cm prostora.
- Notranja enota mora biti od stropa oddaljena najmanj 15cm.
- Naprava mora biti nameščena najmanj 2,5 metra ali več od tal.
- Naprava mora biti nameščena najmanj 300 cm od vseh ovir.

## Pomembna varnostna opozorila za namestitev in premestitev enote



### OPOZORILO

- **Ko namestite ali premestite enoto, se prepričajte, da je tokokrog hladilnega sredstva brez zraka ali snovi, razen hladilnega sredstva.**  
Vsaka prisotnost zraka ali drugih snovi v tokokrogu hladilnega sredstva lahko povzroči dvig tlaka v sistemu, razpok kompresorja, kar lahko privede do poškodb.
- **Pri namestitvi ali premestitvi enote, ne uporabljajte hladilnega sredstva, ki ni v skladu s hladilnim sredstvom, navedenim na tablici naprave, ali je neustrezno.**  
V nasprotnem primeru lahko pride do nenormalnega in napačnega delovanja, mehanske okvare ali celo resne varnostne nesreče.
- **Ko je potrebno hladilno sredstvo obnoviti med premestitvijo ali popraviljanjem enote, zagotovite, da naprava deluje v načinu delovanja hlajenje. Potem popolnoma zaprite ventil na strani z nizkim pritiskom (ventil za tekočino). Približno 30-40 sekund kasneje, popolnoma zaprite ventil na strani nizkega pritiska (ventil za plin), takoj zaustavite napravo in izklopite napajanje. Prosim upoštevajte, da čas za obnovev hladilnega sredstva ne presega 1 minute.**  
Če obnovite hladilnega sredstva traja preveč časa, se lahko vsesa zrak, kar povzroči dvig tlaka v sistemu, razpok kompresorja, kar lahko privede do poškodb.
- **Med obnovitvijo hladilnega sredstva zagotovite, da sta ventil za plin in tekočino popolnoma zaprta in napajanje izključeno, preden priključite priključno cev.**  
Če kompresor prične z delovanjem, ko je ventil odprt in priključna cev še ni priključena, lahko pride do vsesanja zraka, kar povzroči dvig tlaka v sistemu, razpok kompresorja, kar lahko privede do poškodb.
- **Pred namestitvijo enote se prepričajte, da je priključna cev varno nameščena, pred pričetkom delovanja kompresorja.**  
Če kompresor prične z delovanjem, ko je ventil odprt in priključna cev še ni priključena, lahko pride do vsesanja zraka, kar povzroči dvig tlaka v sistemu, razpok kompresorja, kar lahko privede do poškodb.
- **Prepovedana je namestitev naprave na mesto, kjer lahko pride do uhajanja korozivnega plina ali vnetljivega plina**  
V primeru, da pride do uhajanja plina okoli enote, lahko pride do eksplozije ali drugih nesreč
- **Ne uporabljajte podaljškov za električne povezave. Če električna žica ni dovolj dolga, prosim kontaktirajte lokalnega pooblaščenega zastopnika.**  
Slaba električna povezava lahko privede do električnega šoka ali ognja.  
Električna žica z nezadostno zmogljivostjo, napačna žična povezava in nezaščiteni kabelski priključki lahko povzročijo električni šok ali nesrečo.
- **Uporabite predpisane vrste električnih žic za povezave med notranjimi in zunanjimi enotami. Trdno pritrdite žice.**  
Električne žice z nezadostno zmogljivostjo, napačne žične povezave lahko povzročijo električni udar ali požar.

## Orodje za namestitev

1 Libela	2 Izvijač	3 Udarni vrtalnik
4 Vrtalnik	5 Orodje za pertljanje	6 Momentni ključ
7 Ključ	8 Nož za rezanje cevi	9 Detektor puščanja
10 Vakuumska črpalka	11 Manometri	12 Univerzalni meter
13 Imbus ključ		14 Izolacijski trak



## Opomba

- Namestitev naprave mora izvesti za to strokovno usposobljeno osebje v klasu z lokalnimi predpisi.
- Ne uporabljajte neoriginalnega priključnega kabla.

## Izbira lokacije namestitve naprave

---

### Osnovne zahteve položaja namestitve

**Pravilna namestitev naprave je pomembna za pravilno in učinkovito delovanje naprave. Pri namestitvi se izognite spodaj navedenim mestom. V kolikor je namestitev na teh mestih neizogibna, se posvetujte s pooblaščenim zastopnikom oz. servisom:**

1. na mestih, kjer izhajajo velika toplota, para, vnetljivi plini ali eksplozivne snovi.
2. Na mestih v bližini visokofrekvenčnih naprav, kot so radijski sprejemnik, naprave za varjenje in medicinska oprema.
3. Na mestih z visoko slanostjo, kot je npr. morska obala.
4. Na mestih, kjer se v zraku nahaja olje (strojno olje).
5. Na mestih s sulfidnimi plini (npr. izvor tople vode).
6. Na drugih mestih s posebnimi pogoji.
7. Naprave ne nameščajte v pralnici, v bližini tuša, kadi, bazena oz. drugih vodnih virov.
8. Naprave ni dovoljeno namestiti v nestabilnem okolju ali na motivno osnovani strukturi (kot npr. tovornjak) ali v jedkem okolju (kot npr. kemična tovarna).

### Izbor mesta namestitve notranje enote

1. Vhod in izhod za zrak morata biti daleč od ovir, s čimer je omogočen pretok zraka po celotnem prostoru (nobenih ovir pred vstopom/izstopom zraka).
2. Izberite položaj, v katerem lahko kondenzirano vodo enostavno odstranite in ne ovira ostalih ljudi.
3. Izberite lokacijo, kjer je možen priklop zunanje enote in v bližini električne vtičnice.
4. Enoto namestite na mesto izven dosega otrok.
5. Izberite mesto, ki prenese težo in vibriranje notranje enote in ne poveča hrupa delovanja enote.
6. Naprava mora biti nameščena 2,5m nad tlemi.
7. Ne namestitve naprave neposredno nad drugo električno napravo.
8. Poskusite namestiti napravo izven dosega fluorescentne luči.

## Zahteve za električno priključitev

---

### Pomembna varnostna opozorila

1. Namestitev naprave mora v skladu z lokalnimi, nacionalnimi predpisi, električnimi varnostnimi predpisi, varnostnimi opozorili in temi navodili opraviti za to strokovno usposobljena oseba.
2. V skladu z nacionalnimi varnostnimi predpisi, mora biti naprava priključena v ustrezno napajanje in uporabljeno ustrezno zračno stikalo.
3. Napetost naprave mora ustrezati napetosti v vašem gospodinjstvu. Nepravilna napetost ali neustrezno ožičenje lahko privede do napak, poškodb naprave, okvar itd. Prav tako je potrebno namestiti ustrezne kable, pred pričetkom uporabe naprave.
4. Aktivni kabel, nevtralni kabel in ozemljitveni kabel morajo biti znotraj električne vtičnice pravilno spojeni.
5. Prekinite dovod električne energije pred kakršnimi koli deli povezanimi z elektriko in varnostjo.
6. Ne priključite naprave v električno omrežje, pred zaključkom namestitve.
7. V primeru poškodb priključnega kabla, ga ne poskušajte popravljati sami, ampak se obrnite na pooblaščen servis ali za to usposobljeno osebo. Nevarnost požara.
8. Pri gretju lahko temperatura plinske povezave doseže višjo temperaturo, zato se povezovalni kabli ne smejo dotikati bakrene cevi.
9. Naprava mora biti nameščena v skladu z nacionalnimi, lokalnimi, varnostnimi predpisi in opozorili.
10. Naprava mora biti nameščena, delovati in biti shranjena v prostoru, s talno površino večjo od X m<sup>2</sup> (prosim preverite tabela a – minimalna površina prostora za namestitev notranje enote klimatske naprave glede na mesto namestitve)



Prosim upoštevajte, da je naprava napolnjena z vnetljivim plinom R32. Nepravilna uporaba in rokovanje z napravo vsebuje nevarnost poškodbe ljudi in materiala. Podatke o plinu najdete v poglavju "hladilno sredstvo/plini)

### **Varnostne zahteve za ozemljitev**

1. Ker je naprava električna naprava razreda I, mora biti ustrezno in varno ozemljena in priključena na posebno napravo za ozemljitev. Namestitev prepustite za to usposobljenemu osebju. Neustrezna ozemljitev lahko povzroči električni šok.
2. Dvobarven kabel (rumeno-zelen) znotraj naprave je namenjen ozemljitvi in se ga ne sme uporabljati v druge namene. Nepravilna ozemljitev lahko povzroči električni udar.
3. Odpornost ozemljitve mora biti v skladu z zahtevami nacionalnega standarda.
4. Naprava mora biti tako nameščena, da je priključni kabel dosegljiv.
5. V dovod mora biti vezano vsepolno ločilno stikalo z vsaj 3 mm kontaktom ločevanja.

## **Namestitev notranje enote**

---

### **Korak 1: izbira lokacije namestitve**

Namestitev naprave mora v skladu z lokalnimi nacionalnimi standardi, predpisi in temi navodili opraviti za to strokovno usposobljeno osebje.

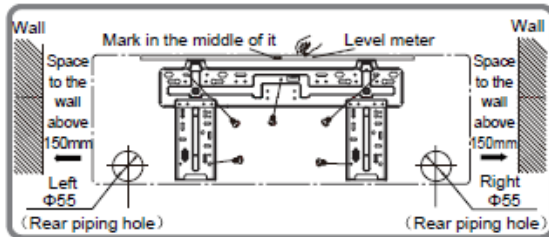
### **Korak 2: namestitev nosilca**

1. Nosilec vedno namestite vodoravno. Ker omogoča zbiralnik za vodo notranje enote odvajanje le te z obeh strani, ga je potrebno rahlo nagniti v stran odvajanja in tako ustvariti naklon med izparilnikom in nivojem zbiralnika. S tem se odvajanje vode olajša. S pomočjo libele določite pozicijo lukenj pritrditvenih vijakov na steni.
2. V zid izvrtajte luknje s pomočjo udarnega vrtalnika (specifikacija glave vrtalnika mora biti enaka kot plastični zidni vložki) in nato vstavite plastične zidne vložke v luknjo.
3. Namestite nosilec na steno s pomočjo vijakov in se nato prepričajte, da je nosilec trdno in čvrsto pritrjen. V kolikor o plastični zidni vložki slabo držijo ali so "rahli", prosim izvrtajte v bližini dodatno luknjo. Nosilec mora biti dovolj dobro pritrjen, da prenese težo enote, obremenitev pa mora biti med vijake enakomerno porazdeljena.

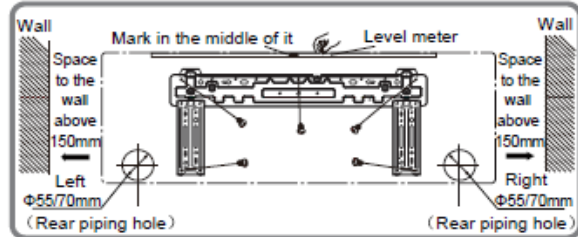
### Korak 3: Namestitev odprtine za cev

1. Izberite položaj odprtine za cevi, v skladu z lego zunanje cevi. Pozicija odprtine za cevi naj bi bila nižja kot zidni nosilec (prikazano spodaj):

UB:



UC:



Legenda:

Mark in the middle of it: oznaka na sredini

Level meter: libela

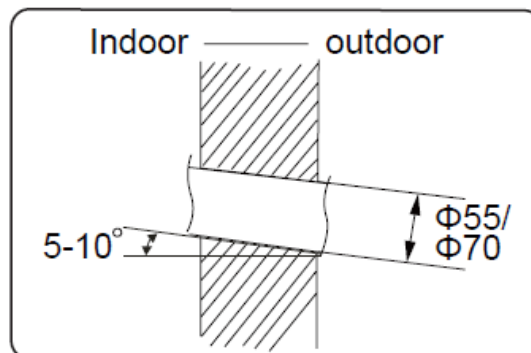
Wall: stena, zid

Space to the wall above 150mm: razdalja do zidu 150mm ali več

Left: levo

Rear piping hole: zadnja odprtina za cev

2. V zidu naredite odprtino za cev ( $\varnothing 55$ ) na izbrani lokaciji, z rahlim naklonom proti zunanosti z naklonom 5-10°.



Legenda:

Indoor – notranje

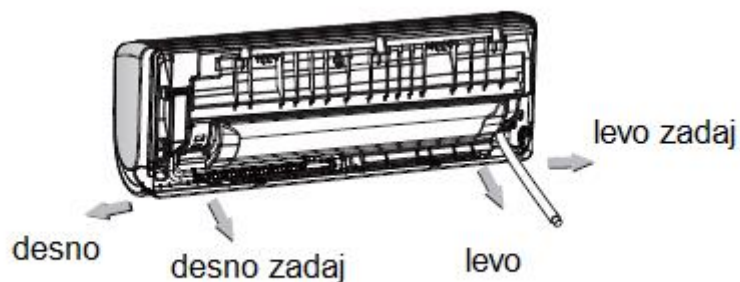
Outdoor - zunanje

#### Opomba

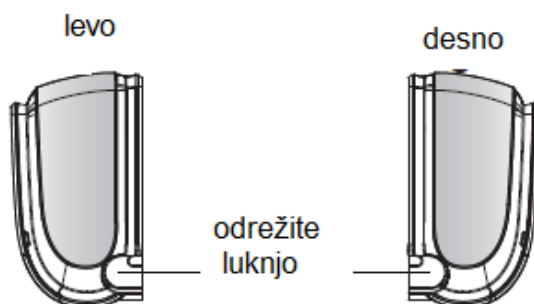
- Ustrezno zaščitite bakrene cevi, preden jih namestite v notranjo enoto. Prav tako preprečite vstop umazanije in izvedite vse potrebne varnostne ukrepe pri odpiranju luknje.
- Plastični zidni vložki niso priloženi napravi in jih je potrebno ločeno kupiti

#### Korak 4: odtočna cev

1. Cev lahko namestite z desne strani, z desne strani zadaj, leve strani ali leve strani zadaj (kot prikazano na spodnji sliki).

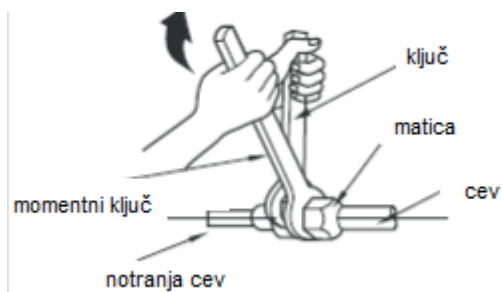
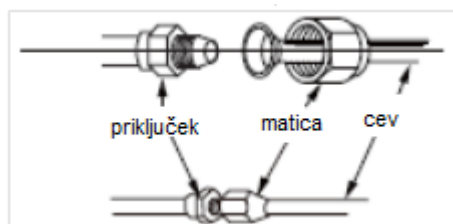


2. Pri montaži cevi in kablov z leve ali desne strani notranje enote z ohišja odrežite ustrezno luknjo (kot prikazano na spodnji sliki)



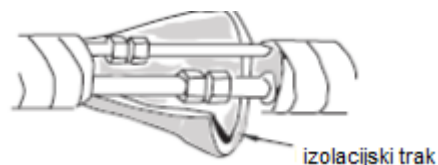
#### Korak 5: namestitev cevi notranje enote

1. Poravnajte središče navoja cevi z ustreznim ventilom.
2. Z roko privijte matico.
3. Nato jo dodatno zategnite s ključem in momentnim ključem, skladno s spodnjo tabelo:



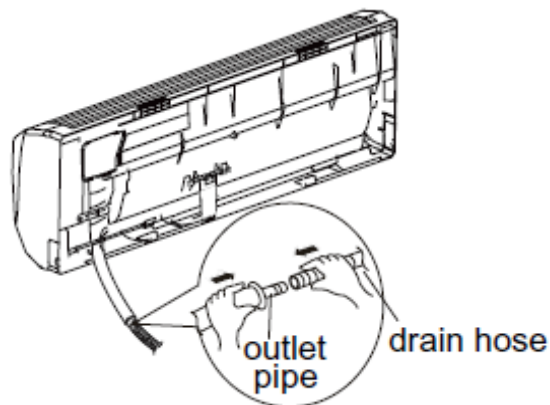
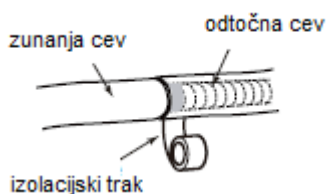
Premer matice	Moment sile zategovanja (Nm)
Ø 6	15~20
Ø 9.52	30~40
Ø 12	45~55
Ø 16	60~65
Ø 19	70~75

4. Spoj med notranjo in zunanjo enoto povijte z izolacijskim trakom, da preprečite kondenzacijo.



### Korak 6: namestitev odtočne cevi

1. Priključite odtočno cev na odtok notranje enote.
2. Povijte spoj z izolirnim trakom

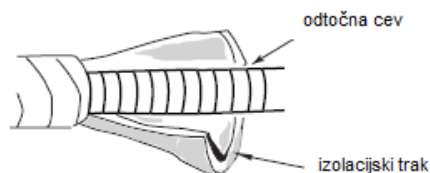


#### Legenda:

Outlet pipe: zunanja cev  
 Drain hose: odtočna cev

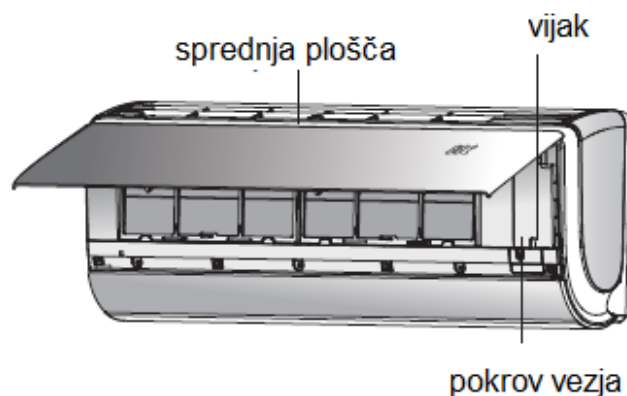
#### Opomba

- Povijte cev spoja z izolirnim trakom.
- Plastični zidni vložki niso priloženi napravi in jih je potrebno kupiti.

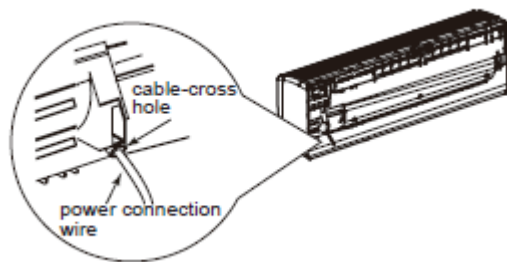


### Korak 7: povezovanje električnih kablov notranje enote

1. Odprite sprednjo ploščo, odvijte vijak na pokrovu vezja odstranite pokrov (prikazano na sliki).



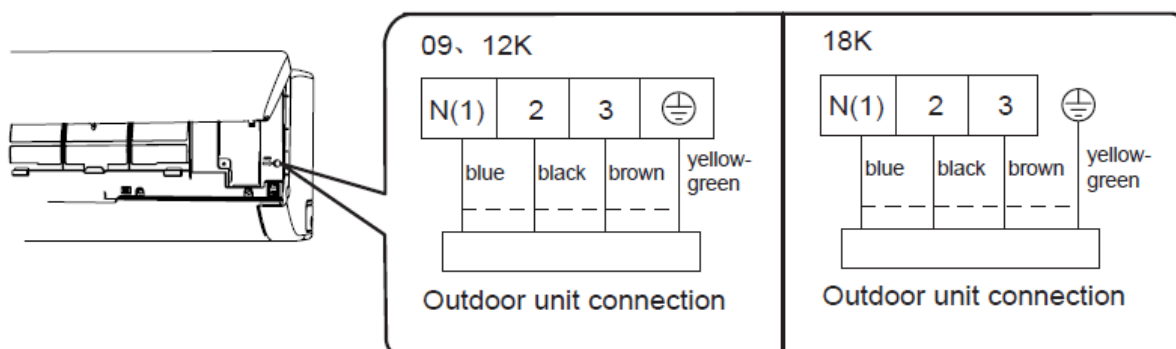
2. Električni kabel in žico kontrolnega sistema napeljite od zadnjega dela notranje enote skozi odprtino za napeljavo in ju povlecite proti sprednjemu delu.



Legenda:

Cable-cross hole: odprtina za napeljavo  
 Power connection wire: priključni kabel/žica

3. Priključite kontrolni signalni kabel na priključek in ga zate pritrdite s sidriščem kabla.



Legenda:

Blue: modra

Black: črna

Brown: rjava

Yellow-green: rumeno– zelena

Outdoor unit connection: priključek/povezava zunanje enote

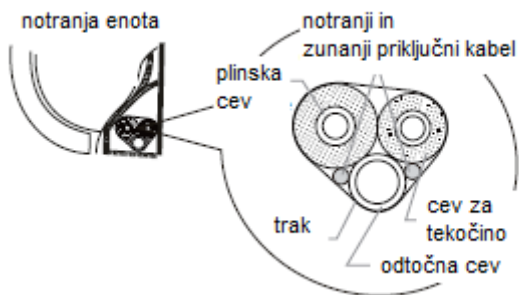
4. Ponovno pritrdite pokrov vezja.
5. Zaprite sprednjo ploščo

**Opomba:**

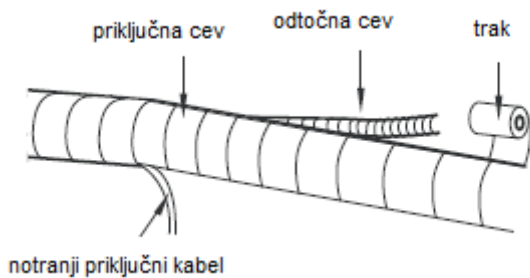
- Vsa ožičenja (tako notranje kot zunanje enote) lahko izvede samo strokovno usposobljena oseba oz. pooblaščen monter, serviser.
- Če dolžina povezovalnega kabla ni dovolj velika, se obrnite na pooblaščen servis. Kabla ne podaljšujte sami.
- Za naprave s priključnim kablom, mora biti priključni kabel dosegljiv po končani namestitvi.
- Za naprave brez vtiča mora biti nameščeno vseporno ločilno stikalo z vsaj 3 mm kontaktom ločevanja.

**Korak 8: povezovanje cevi**

1. Priključno cev, priključni kabel in odtočno cev zvijte in povežite z lepilnim trakom.



2. Prihranite določeno dolžino odtočne cevi in priključnega kabla za instalacijo, ko ju zlepite. Ko ju pripnete pod določenim kotom, ločite napajanje in nato ločite drenažno cev.



3. Trdno ju povežite.

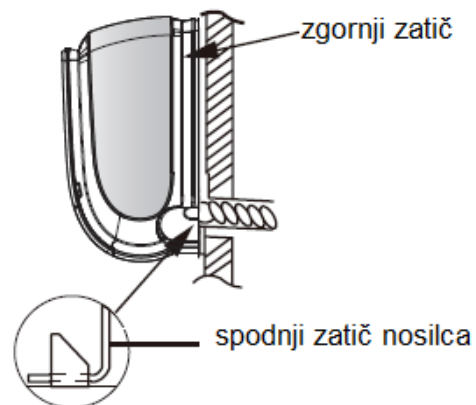
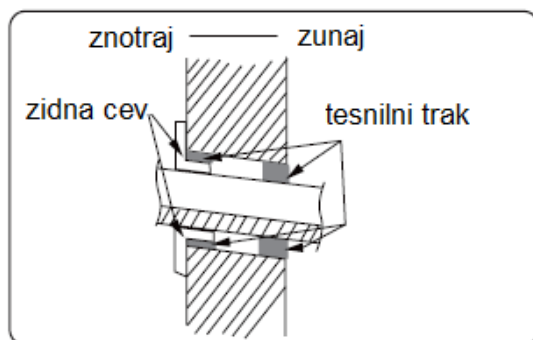
4. Cev za vodo in cev za plin morata biti ločeno vezani na koncu.

#### Opomba

- Prijključni kabel in kontrolna žica ne smeta biti prekrížana ali navita.
- Odtočna cev mora biti povita na koncu.

#### Korak 9: namestitvev notranje enote

1. Speljite cevi skozi luknjo v steni.
2. Obesite notranjo enoto na nosilec.
3. Z ustrezno tesnilnim trakom zapolnite odprtino med cevmi in luknjo v steni.
4. Pritrdite zidno cev.
5. Preverite ali je naprava pravilno, varno in čvrsto nameščena.



## Opomba

- Cevi ne zvičajte ali zavijajte, da zagotovite neoviran pretok vode.

## Poskusno delovanje in preverjanje namestitve

---

### Preverjanje po namestitvi

- Po opravljeni namestitvi, preverite v skladu s spodnjo tabelo.

Elementi preverjanja	Možna okvara
Ali je enota trdno pritrjena?	Naprava lahko pade, se trse ali oddaja hrup
Ste preverili ali hladilno sredstvo morda pušča?	Povzroči lahko nezadostno učinkovitosti hlajenja (gretja).
Je toplotna izolacija zadostna?	Povzroči lahko kondenzacijo ali kapljanje.
Ali odvodnjavanje ustrezno deluje?	Povzroči lahko kondenzacijo ali kapljanje.
Je napetost v skladu z delovno napetostjo, ki je navedena na ploščici naprave?	Povzroči lahko električno okvaro ali poškoduje dele naprave.
Ali je električna vezava in povezava cevi opravljena pravilno in varno?	Povzroči lahko električno okvaro ali dele enote poškoduje.
Ali je naprava varno ozemljena?	Lahko povzroči iztekanje elektrike.
Ali je električni kabel ustrezen?	Povzroči lahko okvaro ali poškodbo delov naprave.
Ali obstajajo kakršnekoli ovire pred vhodom in izhodom zraka?	Povzroči lahko nezadostno učinkovitost hlajenja (gretja).
Ali so bili odstranjeni prah in ostale nečistoče, ki so nastale med nameščanjem naprave?	Povzroči lahko nepravilno delovanje, okvaro ali poškodbo delov naprave.
Ali so odprti vsi ventili na veznih ceveh?	Povzroči lahko nezadostno učinkovitost hlajenja (gretja).
Je vhod in izhod luknje za cevi pokrit?	Povzroči lahko nezadostno učinkovitost hlajenja (gretja).

## Poskusno delovanje

---

### 1. Pred poskusnim delovanjem:

- je potrebno preveriti delovanje naprave.
- Predstavitel kupcu vseh pomembnih napotkov glede delovanja naprave.

### 2. Metoda poskusnega delovanja

- Za pričetek delovanja vključite napravo v električno vtičnico in na daljinskem upravljalniku pritisnite tipko "ON/OFF".
- Pritisnite tipko MODE (način delovanja) in izberite možnosti COOL (hlajenje), DRY (razvlaževanje), FAN (ventilacija), HEAT (gretje) in preverite ali naprava deluje pravilno.
- Če je sobna temperatura nižja od 16°C, naprava ne more pričeti s hlajenjem.



## Konfiguracija priključne cevi

- Standardna dolžina priključne cevi
  - 5m, 7.5m 8m.
- Minimalna dolžina priključne cevi je 3m.
- Maksimalna dolžina priključne cevi in maksimalna višinska razlika se nahaja v spodnji tabeli:

Kapaciteta hlajenja	Maksimalna dolžina priključne cevi (v m)
<b>5000 Btu/h (1465W)</b>	15
<b>7000 Btu/h (2051W)</b>	15
<b>9000 Btu/h (2637W)</b>	15
<b>12000 Btu/h (3516W)</b>	20
<b>18000 Btu/h (5274W)</b>	25
<b>24000 Btu/h (7032W)</b>	25
<b>28000Btu/h (8204W)</b>	30
<b>36000 Btu/h (10548W)</b>	30
<b>42000Btu/h (12306W)</b>	30
<b>48000 Btu/h (14064W)</b>	30

- Zahteve po dodatnem polnjenju plina ob podaljšanju priključne cevi:
  - če je dolžina priključne cevi podaljšana za 10m (na osnovi standardne dolžine), je potrebno dodati 5ml hladilnega sredstva za vsakih nadaljnjih 5m priključne cevi.
  - Kalkulacijska metoda dodatne količine hladilnega sredstva (na osnovi cevi za tekočino):  
Dodatna količina polnitve hladilnega sredstva = podaljšana dolžina cevi za tekočino x dodatna količina polnjena plina na meter.
  - Na osnovi dolžine standardne cevi, je potrebno dodati hladilno sredstvo v skladu s podatki v tabeli. Dodatna količina hladilnega sredstva na meter je različna glede na premer cevi za tekočino (kot prikazano v spodnji tabeli):

Dodatna količina hladilnega sredstva za R32.

Premer priključne cevi		Dodatno polnjenje hladiva		
Cev za tekočino (mm)	Cev za plin (mm)	Plin notranje enote	Plin zunanje enote	Plin zunanje enote
		Samo hlajenje, hlajenje in gretje (g/m)	Samo hlajenje (g/m)	Hlajenje in gretje (g/m)
<b>Ø 6</b>	Ø 9.52 ali Ø 12	16	12	16
<b>Ø 6 ali Ø 9.52</b>	Ø 16 ali Ø 19	40	12	40
<b>Ø 12</b>	Ø 19 ali Ø 22.2	80	24	96
<b>Ø 16</b>	Ø 25.4 ali Ø 31.8	136	48	96
<b>Ø 19</b>	-	200	200	200
<b>Ø 22.2</b>	-	280	280	280

Opomba: dodatna količina za polnjenje hladilnega sredstva je priporočena vrednost, ni obvezna.

## Robljenje

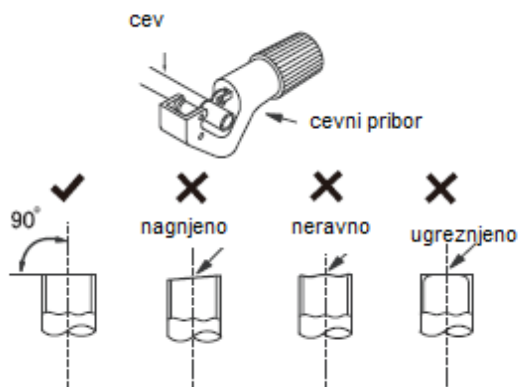
---

### Opomba

Glavni vzrok za puščanje hladilnega sredstva je slabo opravljeno robljenje. Za pravilno robljenje prosim upoštevajte naslednje korake:

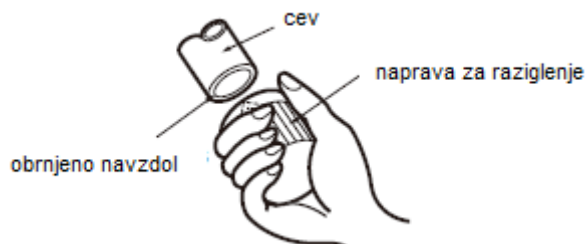
#### A: rezanje cevi

- Določite razdaljo cevi v skladu z razdaljo med notranjo in zunanjo enoto.
- Odrežite potrebno cev s cevni priborom (kot prikazano na spodnji sliki)



#### B: odstranite opilke

- Odstranite vse opilke s pomočjo naprave za razigljenje in preprečite, da iglice ne bi prišle v cev.



#### C: namestite na primerno izolacijsko cev

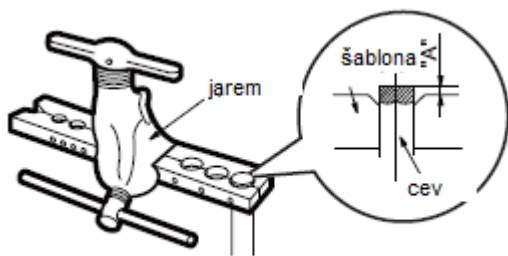
#### D: namestite matico

- Odstranite matico na notranji priključni cevi in zunanjem ventilu; namestite matico na cev (kot spodaj prikazano)



#### E: izvedba robljenja

- Izvedite robljenje s spodaj prikazanim orodjem.



### Opomba

- Če je "A" različen od premera, prosim preverite spodnjo tabelo:

Zunanji premer (mm)	A (mm)	
	maksimalno	minimalno
Ø 6 – 6.35 (1/4")	1.3	0.7
Ø 9.52 (3/8")	1.6	1.0
Ø 12 – 12.7 (1/2")	1.8	1.0
Ø 15.8 – 16 (5/8")	2.4	2.2

### F: preverjanje

- preverite kakovost izvedbe robljenja Če je kakšna napaka, ponovite postopek v skladu z zgoraj navedenimi koraki.



### OBVESTILO O ODLAGANJU ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (WEEE)



Simbol na izdelku ali embalaži označuje, da tega izdelka ne smete odlagati med gospodinjske odpadke. Namesto tega, ga odvrzite na posebnem zbiralnem mestu, namenjenem recikliranju električne in elektronske opreme. Z zagotovitvijo pravilnega odlaganja tega izdelka boste pripomogli k preprečevanju možnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročili ob nepravilnem odlaganju. Za več informacij o recikliranju tega izdelka, prosimo kontaktirajte lokalno upravo, servis za zbiranje odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek. Ta navodila so veljavna le v državah Evropske Unije.

## GARANCIJSKI LIST



Izdelek: Zidna klimatska naprava

Model: GWH09UB-K6DNA4A/I + GWH09UB-K6DNA4A/O  
GWH12UB-K6DNA4A/I + GWH12UB-K6DNA4A/O  
GWH18UC-K6DNA4A/I + GWH18UC-K6DNA4A/O

Proizvajalec: Gree Electric Appliances, Inc. of Zhuhai, Kitajska

Uvoznik (dajalec garancije): Atlas Trading d.o.o., Celjska cesta 45, Vojnik

<b>Datum prodaje:</b>	<b>Prodajalec (firma in sedež):</b>
<b>Datum izročitve blaga:</b>	(Žig in podpis)

### GARANCIJSKI POGOJI:

- Podjetje ATLAS TRADING d.o.o. v imenu proizvajalca jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje izdelka za čas 24 mesecev, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku.
- Garancija velja za napake v materialu ali tovarniške napake pri izdelavi.
- Za popravljene ali zamenjane dele se podaljša garancijski rok od datuma reklamacije do popravila izdelka. Če popravilo traja več kot 45 dni, se na zahtevo kupca izdelek zamenja za nov.
- Rok zagotavljanja rezervnih delov in servisiranja je 3 leta po preteku garancijskega roka.

### NE JAMČIMO:

- Za napake na izdelku, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja navodil za uporabo,
- Če kupec sam oz. nepooblaščen oseba popravi izdelek ali uporabi neoriginalne rezervne dele.
- Za lom ali napake, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe.
- Če je izdelek izpostavljen ekstremnim pogojem delovanja.

Garancija velja na ozemlju Republike Slovenije.

Opozorilo: garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

### Pooblaščen servis:

ATLAS TRADING d.o.o., Celjska cesta 45, 3212 Vojnik  
Tel: 03/425-54-00, Fax: 03/425-54-15  
[www.atlas-trading.si](http://www.atlas-trading.si); [info@atlas-trading.si](mailto:info@atlas-trading.si)